

Եւ լանմըն տըր, տերհալ թէ տաղի:

րի միւլթազիյէի ինթիզամիէ
իթթիխազ օլունմուշ իսէ տէ , խալ-
զըն հէյեէճանը կիւճ հալ իլէ
թէսքին օլունապիլմիշ տիր :

Պէլկրատ 14 յունիս

Բէսմի դազէթա , հէյեէթի ճէ-
տիտէյի վիւքէլանըն էսամիսինի
նէշը էթմիշ տիր . հէնուզ էհալէ
օլունմաեան հարպիէնէ նէզարէթին .
տէն պաշգա , տիկէր նազըրլար
տիւնքի կիւն թէլէկրաֆնամէլէրտէ
պէեան օլունանլար տըր . Մ . կրէ-
վիշ , Սըրպիսթանըն Բէթրէսպուրկ
սէֆարէթինէ նասպ օլունմուշ տուր :

Պէլկրատ 15 յունիս

Մ . Բիսթէյին լէյհինտէ նիւմա .
յիշէր վուզու պուլմուշ տուր :

Մօսպօվատան ալընան պիր թէ-
լէկրաֆնամէէ կէօրէ , Բուսիանըն
մահսուլաթը պօլ օլաճագ տըր :

... Տէ'ր ,

Հաճեցէք ձեր պատ . թերթի յա-
ռաջիկայ թուողն ծանուցանել թէ
Բերա Բանկալթիի ազգային գերեզ-
մանատան մէջ Ս . Լուսաւորիչ եկե-
ղեցւոյ տօնախմբութիւնն լինելով ,
ամսոյս 7 յառաջիկայ կիւրակէ ,
թաղիս Գարոզիչ Արժանապատիւ
Տ . Ներսէս Մ . վարդապետ Արս-
լանեան Ս . Պատարագ պիտի մա-
տուցանէ անդ , ի միւրթարութիւն
բարեպաշտ ժողովրդեան :

Մնամ մեծարանաց հաւաստեօք
Բերայի եկեղեցեաց մատա .
կարարութեան ճիւղի
Վ . Ատենապետի
Պ . Չալէիւն

1887 յունիս 4/16 Բերայ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

Հայկական Կրթարանի հաստա-
տութեան ԺԱ . տարեդարձի հան-
գէսը պիտի կատարուի յառաջի-
կայ յունիս 28, կիրակի օր , դաշ-
տային զբօսանօք :

Կարգադիր յանձնախումբ մը ,
կազմեալ կրթարանին ուսումնա-
ւարտ աշակերտներէն , պիտի ծա-
նուցանէ ի մօտոյ հանդիսին ման-
րամասնութիւններն լրագրաց մի-
ջոցա :

1 յունիս 1887 Հիմնադիր Տնօրէն
յօլթագիւղ Յ . Գալէի

ԿԷԼԻՊՈԼՈՒՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

ՀԱՅ ԿՂԵՐ

(5870 Էնէ Դէ-Էֆէյէն Կ-ԷԷԷ)

Թ . Եթէ կղերն խանգարող է , բը-
նականաբար խանգարեալն ալ իւր
տեղական ժողովուրդն պիտի լինի ,
ուստի շատ անմիտ և անզգայ պար-
տի լինիլ այն եկեղեցական , որ այն
պէս յանդէպս կը գործէ : Թիւրի-
մացութիւն մ'է ոմանց այն « բա-
ժանեա' , զի տիրեսցես » ի դրութիւ-
նըն , որ « անապատական » կրնայ
անուանիլ՝ Օրէնսդիրն Մովսիսի
անապատին մէջ բարեկարգութեան
նպատակաւ բաժին առ բաժին ըզ-
հինն իսրայէլ կարգադրած ու կա-
ռավարած լինելովն , և զոր թէև
անխիղճք ոմանք կը մեկնեն ժողո-
վրդային բաժանմանց կամ երկ-
պառակ վիճակին ակնարկելով՝ սա-
կայն յայտնի է խորհող մտաց թէ
այդ խօսքին բարենպատակ իմաս-
տը խեղաթիւրուած կամ սխալ ըմ-
բռնուած է չարանպատակ խորհր-
դով : Ուրեմն այդպիսի անիմաստ
և անհիմն առարկութեամբ կղերի
վերադրուած խանգարմունք կամ
յուզմունք զրպարտական կրնան
լինիլ , զի թող թէ խաղաղասիրու-
թեան օրինակին հետեւող պաշ-
տօնէին յոյժ անճահ է այդ այպա-
նելի վիճակ , այլ և ի նմին ժամա-
նակի՝ նոյն իսկ իւր գոյութեան հա-
մար կարի փնասակար է : Ո՛չ ահա
Հայ կղերի կեանքն , որ ժողովրդա-
յին սիրոյ և խաղաղութեան նա-

խընթաց յարակից և հետեւողդ
հանգամանօքն կապակցեալ է , պի-
տի տառապի այդ ընթացքով պա-
տասխանատու ճանչցուելով առաջի
արդարութեան . զի փոխանակ ընդ-
մէջ Աստուածայնոց և մարդկայնոց՝
Հրեշտակ խաղաղութեան գտնուե-
լու , անխոհեմաբար կամ լրբաբար
յանդգնեցաւ խռովութեան ոգի
կերպարանիլ՝ որոմնացան լինելով ,
ուրեմն կօրիցէ՝ այնպիսին . « Էդարձ-
ցին ցաւք ի գլուխ նորա , և ի վե-
րայ գազաթան նորա անօրէնու-
թիւնք իւր իջցեն » :

Իսկ եթէ չար ոգւոյ դրդմամբ
զկղերն անպատուելու և անգոս-
նելու անարդար դիտում մը յղա-
ցուած է , կամ թէ չարամիտ նա-
խանձորդաց ոմանց այս ու այն ան-
ձանց կամ դիպաց աղագաւ նիւ-
թած մեքենայութիւնն այսպէս
« Բանգարող » յորջորջմամբ կը ժպր-
հի յաշս բարիմտաց անուանարկել
և զրպարտել խեղճ Հայ կղերն , ո՛չ
ապաքէն ուղղամտութեան և ար-
դարութեան կարի իսկ հակառակ
է այդ ընթացք , հետեւաբար այդ-
պիսի զրպարտչացն զրոյցք կրնան
միայն անուանիլ կամ նկատուիլ իբր
առաւանց բարբառնջմունք և զըր-
պարտիչքն բարբառնջողք :

Ժ . Արդ՝ ահա ի դէպ իսկ է աստ-
անոր ազնիւ ընթերցողիս դիտել
տալ թէ այդպիսիքն իւրեանց ան-
ձերն անճառագէս խոհեմացեալ
համառելով՝ խղճալի իմաստակու-
թեան մէջ իբր մոլի հուր այսր ան-
դրը թեթեւակի կը տարաբերին՝
թէ կիրք յագեցնելու և թէ ու-
րիշներն ալ զհետ և ի ծուղակ ձը-
գելու դատապարտելին պատակաւ :
Այլ սակայն այդպիսեօք յաջողկոտ
վարմամբ կը փնտեն ազգային բա-
րոյական ներդաշնակութեան : Ո՛չ
ապաքէն այդպիսիքն յարուցելոյ
Փրկչին՝ էմմաուսի ճամբուն վրայ
չխաժ անմիտքն ու հեղգասիրտ-

քըն են , զի չեն զգար թէ ազգա-
յին կրթական յարութեան միջոց-
ներուն մէջ՝ ինչպէս Հայ դաստառուն
նոյնպէս և Հայ կղերն մեծ դեր ու-
նի խաղալ իւր յարգելի և պատ-
կառելի դիրքովն , և թէ ինչպէս ա-
ռաջնոյն բարոյական Տաճարն , նոյն-
պէս և երկրորդին պաշտօնավա-
րութեան նուիրեալ Աստուածային
Տաճարն ի բարոյականս զարգաց-
ման և ընդ իրեարս սիրով , միասիրտ
և միահոգի ապրելու ճարն ու հը-
նարն կրնայ գոյացնել : Եւ արդա-
րեւ այդ երկու Տաճարներն են մեր
միաբանութեան դիմավայրք և խա-
ղաղութեան խորհրդանշանք :

Ազնգամն չուզէր հաւանիլ ընդ-
այս , այլ թող խորհի և միշտ խոր-
հի , բնականաբար պիտի հետեւ-
ցնէ թէ՛ քանի որ Հայ կղերը իւր
ազգէն անջատ մարմին մը չէ , իւր
անկումն ազգին ալ է անկում . մի-
ոյն կանգնումն միւսումնալ է կանգ-
նում : Վասն որոյ՝ փոխանակ մեր
անկեալ կղերի վերքերն բանալով
նեխեցընել և փտեցընել ջանալու ,
մարդասիրութիւն և միանգամայն
ազգասիրութիւն է զայնս պատա-
տելով դարմանել և կանգնել զայն :

Ուստի անոնք որ ու իցէ անօ-
րէն նպատակաւ Հայ կղերի ական
չիւղը յաշս հասարակաց գեր ի վեր
էրեւցընել և գերազանցնել կաշխա-
տին , թող թէ մարդավարութեան
և պատշաճից օրէնքէն կը չեղին ,
այլ մանաւանդ կամաւ և յայտնա-
պէս կը հաստատեն թէ ինքեանք
իսկ են՝ տգէտք յօրինուորութեան ,
պարտազանցք՝ յարդարութեան ,
կեղծաւորք՝ յուղղութեան , յափշ-
տակողք՝ ի բարերարութեան և
թեան . ընդ որս խորհիլ և խորա-
պէս ընդաճել սիրելի ընթերցողիս
յանձնելով հուպցվեր ըսանիս յար-
մար կը դատեմ խոնարհաբար ի

մէջ բերել և Հայ կղերի հալածո-
ղացն ու հարուածողացն ուղղել
սիրոյ Տիպարէն՝ Ս . Փրկչէն հոգելից
Ս . Աւետարանաւն աւանդեալ խա-
ղաղասիրական պատուիրանացն իբր
համիմաստ ընդունուած մի խօսք ,
զոր սաղմոսերգուն Դաւիթ Հոգ-
ւաքն սրբոյն Իսրայէլի ի բարձանց
րդձիւք կը հայցէ յասելն թէ « Իւր-
բառեացէ զիս արդարն ողորմու-
թեամբ , և յանդիման արասցէ ,
իւր մեղանքի մի շօցէ զգլուխ իմ ,
այլ աղօթք իմ ի կամս նորա » :

Ահա աստ վերջացնելով Հայ կը-
ղերի վրայ փորձուած զիմ խոնարհ
խորհրդածութիւն , խոնարհաբար
կը դամ ընդ այն հրաւիրել քաղցր
ուշադրութիւնն այնոցիկ՝ որոց անկ
է ինկատ առնուլ ազգային վիճակի
Եւ Ձեզ՝ Տիար Խմբագիր՝ որով-
հետեւ հաճեցայք զայն մաս առ
մաս խրկելովս ընդունիլ և հրա-
տարակել , պարտ կը համարիմ ի
բոլոր սրտէ ուղղել զիմ երախտագի-
տական խօրին շնորհակալութիւնս :

Մնալով ընդ միշտ Ձերդ
Մ . Աբ . Կ . Կ . Կ .
Ի Կալիպօլիո

Պիղտէ , պու եօլաւ քէմալի քէ-
մալէթ վէ պէլաղէթ իւզրէ գալէմէ
ալընմըշ օլան նատիրիւլ էմսալ պիր
պէնտտէն տօլաեւր , սահիպ գալէմ
պուլունան զաթա թագաթիմի թէ-
չէքքիւր իլէ պէրապէր , միլլէթի-
միզէ պիր խըտմէթ վէ դազէթա-
մըզա տախի պիր չէրէֆ ատտ իյ-
լէտիկիմիզտէն , հէր վագրթ հիմ-
մէթինի արզու վէ ընճա իտէրիզ :

Արեւելք վէ էմսալլէրի , պիր թա-
զըմ չէօրիւք ֆիքիւրի վէ չէօրիւք
լիսանլը պէնտլէր իլէ սիւթուլաթ
վէ սահիֆէլէր տօլտուրմագտանի-
սէ , իշթէ պէօլլէ հիւզէլ կիւզէլ
պէնտլէր իլէ տօլտուրմագտան չալըշ-
մալը տըրլար :

ՄԻՒՀԻՄՄ ՊԻՐ ԻԼԱՆԱ ՏԻԳՅԱԹ

Իլի Թապալեթտէ քէսպի իշթիհար , վէ ամմէին Թահ-իննէ պիւղազըն մազ-հար օլմուշ օլան Տօգթօր կիրակոսեան վէ Տօգթօր Ալթունեան Էֆէնտիլէր , հաֆթատա իքի տէֆա , եանի բազար իրթէօր վէ բէնճէնպիհ կիւնլէրի , էօյ-լէտէն սօրա , Բարմազ-գարուտա Ոգ-հուրար պալլուտա Չաթալ խանըն օրթա-դաթընտա Յ նիւմէրօլու օտաւտա , հէր նէվի իլէլ ու Էմրազը , վէ ալէլ խուսու-պօղազ , գուլազ վէ կէօզ խասթալազըն-ընա պազմազտա , վէ չաշի կէօզլէրին սոդրուլմաշըն , քէմալի մէհարէթլէ իճրա իթմէքտէ տիրէր միւմաիլէյիմ Տօգթօր Էֆէնտիլէրին հազազաթըն ճիւղէնէ մա-լիւմ օլտուղունտան , միւրաճաթ իտէն խասթէկեանըն մէմուլն օլաճազլարըն չիւպէնսիլ տիր :

ԲԷՔԼԱՄ (ՍԻԹԱՅԻՇ)

Գան զայիֆլիկինի տէֆ իլէ վիճու-տէ պախըն չիֆա իթտիրմէք իշին , պիր թարաֆտան գանըն զայալ օլ-մուշ օլան բէնկինն եէրինն կէլմէ-սինն չալըլըմազլա պէրապէր , խաս-թալարա , պէսլէեհիճի թաւաժար վի-րիլէրէք , քէսպի գուլվէթ իթտիր-մէքլիք տախի էլլիմ տիր : Վէ պու խուսուտա իսէ ԲէթթօլնԱԹ ՏԸ ՖԷՐ ՏԸ ԳԱԹԻՅԵՐԸ գատար միւֆիտ հիշ պիր մուալիճէ եօզ տուր տէնիլսէ ճալիզ տիր , չիւն բի , մէզ բիւր մուա-լիճէ տէմիր իլէ էթտէն թէրթիպ օ-լունմուշ օլտուղտան պաշգա , շու խասթէօր տախի վար տըրքի , նէ մի-տէնէ , նէ պաղըրսազլարա , վէնէ-տէ սայիր պիր ազաեա եօրղունլուզ վէրիր :

Գանծիւք պիրատէր էֆէնտիլէր , պունուն մուհասսէնաթըն ազիմէսի-նի պիրտիքլէրինտէն , Պէյ օղլուտա վազը Պրիթանիք նամ էճալխանէ-լէրի իշին կէթլթթտիրմիշէր տիր :

ՊԻԼՄԷՃԻ

Ի Լ Է

ԱԳՏԸ ԻՉՏԻՎԱՃ

Վ Է

Պ Ի Ր Ս Է Ր Վ Է Թ

Իշպուլ բիսալէ իսթանպօլտա քէօրբիւ պաշընտա սուճու Պօղոս վէ սուճու Յակօր աղալարըն տիւք-քեանլարընտա վէ զազէթա միւ-

վէզգիլէրինտէ Չէր զրուշա սաթըլ-մազտա տըր :

Ի Ր Թ Ա Ր

Միլլէթիմիզտէն պիր քիմաէ , խայլի վազըթ չէքմիշ օլտուղու խասթալըգտան սօնրա , պէշ նէ-ֆէր չօճուղու իլէ սօն տէրէճէ բէն-չէյի գարուրէթէ տիւշար օլտու-ղունտան , իշպուլ բիսալէնին հար-լաթը իլէ , էմրի թէայեհիլիւնին իսթիհսալընա պիր սէրմայէեի ճիւ-ղիսէ բէյտա իտէպիլմէք իւզրէ պու-րիսալէնին թապ ու նէշըննէ միւ-պատէրէթ իլլէմիշ օլտուղու ճի-հէթլէ , պու պապաէ գէվաթըն հա-միլլէթմէնտանըն ճիւղի պիր ֆի-նաթը օլան իշպուլ լաթիֆ բիսալէ-ճիւքտէն պիրէր առտէտ իշթիլա իթ-մէլէրինի ընճա վէ թէմէննի իլլէր :

SIROP DE BRIANT

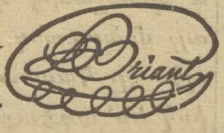
ՍԻՐՈ ՏԸ ՊՐԻԱՆ

Բարիստէ էճալխանէի , Բիվօրի սօզազ Ն. 150.

Իշպուլ շուրուպու , Թապիպլէր էլլի սէնէտէն պէրու , կէօքիւս հասթա-լըզլարը , վէ էօքսիւրիւք , վէ նէզլէ , վէ պրօնիլթ , վէ գաթար , վէ կրիք վէ սայիրէ իշինթէրթիպ վէ թէնպիհ իլլէ-մէքտէ տիրէր : Մէզքիւր շուրուպ պի-նատէ չաքուզ թէնսիլ իտիպ , վէ զի-նատէ լէզիլ , վէ զիւնատէ էհվէն մու-ալիճէլէրտէն պիր տիր :

Շիշէսի Չ ֆրանք ՉՅ սանթիլ տիր : Շու աթիտէթի իմզաեա տիգգաթ օլունմալը տըր :

Պէյօղլունտա Մ Գանձիւկ պիրա-տէրէր էճալխա-նէսինտէ պուլուն-մազտա տըր :



Ի Լ Ա Ն

ՀԱՅՐԷԹ ՎԷՐԷՃԷԹ ՊԻՐ ԷՀՎԷՆ ՅԻՆԱԹ

Հէր խանէ իշին ֆայիտէի պիր շէյ տիր : Մէմալիքի Շահանէնին հէր հան-կը թարաֆընտան սըբարըն էտիլէ-

ճէք օլուր իսէ , եալընը 30 ֆը-րանք մուգապիլինտէ , մահէլլի թէսլիմինէ գատար պիլտ մասրաֆի պէեազլըղը 20 սէնէ տէվամ էտէն-իմթեազլը Ֆէնիսէ տէնիլէն մա-տէնտէն կիւզէլ պիր եէմէք վէ չէ-րէզ թազըմը իրսալ էտէրիմ :

- 6 եէմէք պուշաղը) տէմիրէրի կիւ-
- 6 չէրէզ պուշաղը) զէլ չէլիքտէն օ-
- լուպ , սաբաան չըգմազ :
- 6 չօրպա գաշըղը ,
- 6 եէմէք չաթալը ,
- 6 գաշըգ ,
- 6 գահվէ գաշըղը ,
- 6 տիկէր գահվէ գաշըղը ,
- 6 բէշկիր վազ իտիլէճէք ալէթ ,
- 1 պիւեհիւք չօրպա գաշըղը ,
- 6 պուշազ սաբը ,
- 1 Խէբսի ,

Սանտըգ մասրաֆը տախի տա-խիլ օլտուղու հալտէ , 62 բարշա-տան իպարէթ օլան պիր թազըմ , եալընը 30 ֆրանք տըր , թազըմ-լարը թէմիլլէմէք իշին թօզ 25 օան-թիմ , թազսիմ թազըմը 7 ֆրանք , սալաթա թազըմը 7 ֆրանք , տէ-միրէրի չէլիք , վէ սաբլարը չիշէք-լի բօրսէլինտէն օլմազ իւզրէ , 6 պուշազ վէ 6 չաթալ 15 ֆրանք :

Գատընլար վէ էրքէքլէր իշին , սուրէթի միւքէմէլէտէ եալտըգ-լանմըն գօրտօնլարը տախի , 6 ֆը-րանք մուգապիլինտէ իրսալ էտէ-րիմ , պունլար մէթին վէ գարիֆ պիր սուրէթտ իմալէ օլտուղլա-րընտան , ալթուն գօրտօնտան ֆարգ-էտիլէմէզլէր , բարա բօթաեա թէսլիմ էտիլիպ կէօնտէրիլէճէք օ-լուրսա սըբարընլար իրսալ էտիլիր . կէօնտէրիլէճէք մէքթուպլարըն իւ-զէրինի շու եօլտա եազմալը տըր . Ս. Բէլէ+ . իրաւաճաթ մէքքէգի ու-մուլիսի Աւսթրիատա Վիէննա շէհ-րինտէ Վիլորէ մարգա :

Petschek, Burean, Central d'exportation Autriche, Vienne, I. Wildpret markt, 1.

Պիր սըբարըն պէկէնիլմէեիպ ի-նատէ օլունաճադ օլուր իսէ , բա-րասը կէրիսէ իրսալ օլունուր :



ՍԻՆԻՐԷ ՏԱՅԻՒ ԻԼԼԷԹԼԻՐ

Ս Ա Ր Ս Ի Լ Լ Է Թ Ի

Իշպուլ Ժէլլիս թէսլիլսէ օլունան չէ-քէրլամէլէր , սինիլէ տայիր իլլէթլէր ի-շին , էն զիւնատէ չիֆապախը պիր մուա-լիճէ տիրէր : Մարա իլլէթի իշին , հէր նէվի մուալիճէտէն զիւնատէ գուլվէթլի , թէսլիլլի , վէ ֆայիտէլի տիրէր :

Պու չէքէրլամէլէր , ալլէ խուսուս պա-ղը զէմանլէրտէ , գատընլարըն իլլէթիւ-պըն մուճիպ , վէ տէրէճէյի նիհաեկտէ թէսլիլլի վէ հիտուլթէ տիւշար օլուպ , թարաֆ ու էթրաֆլարընը հիւզն ու մէ-լալարը օլան ֆէնալըղը , ֆէվկէլատէ սու-րէթտէ տէֆ վէ իզալէ իտէրէր :

Պունուն թէքմիլ շիշէսի 8 ֆրանք , վէ եալըմ շիշէսի տախի 4 1/2 ֆրանք տըր :

Պէյօղլունտա վազը Մ. Գանձիւք պիրա-տէրէրին Պրիթանիք նամ էճալխանէլէ-րինտէ , վէ իզմիրտէ տախի Մ. Մարգ Գանձիւք էճալխանէսինտէ պունունուր :

ՍԸՀՀԷԹԻ ՌԻՄՈՒՄԻՅԵՆԷ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՏԷՎԼԷԹԵԱՆ

Է Ճ Ձ Ա Խ Ա Ն Է Ս Ի

Պու տէֆա , րազպէթլու էհալի-եէ պիր իւրտմէթի միւֆթէլիլէր օլ-մազ իւզրէ , իսթանպօլտա Օգճու-լար պաշընտա , պալմօմուճուլար գարըսընտա , 33 նիւմէրօլու պիր միւքէմէլ էճալխանէ թէէսսիս վէ քիւշատ իթմիլիմ տիր , վէ պու կիպի օլուն թէէսսիսաթտա պիրինճի մէվ-գրբը հալիզ օլմասընա , վէ միւթէ-պէր էհալիմիլին էֆիլիլթի բեամի-լէսինն մազհար , վէ մուհաֆազալի սըհհիլիսէսինն հէր վէճհլէ էլվիրիլլի օլմասընա հիշ պիր կիւնա ֆէտա-քեարըզ տիրիլ օլունմալըն տըր :

Իշպու էճալխանէմտէ , հէր կիւն-Պէյօղլու ալթրպալի հազիգ աթըն-տան Տօգթօր թիւրապեան էֆէնտի սաաթ 7 տէն 9 ա գատար , վէ Տօգ-թօր Ա. Թէրգիեան էֆէնտի տախի սաաթ 7 տէն 11 է գատար պուլու-նաճազլար տըր : Տօգթօր Թէրգիեան էֆէնտի կէօքիւս , սինիր , ֆրէնկի-վէ պու կիպի խասթալըզլարը , ու-սուլի մախսուսէտէ վէ ազ միւտուլթ գարիլլունտա թէտալի իթմէքտէ տիր . ճիւմաակիւնլէրի տախի միւ հիւմանիլ խասթէլէրի մուալէնն իտէճէք տիր :

Էճալխանէմէ թէշիլթի հտէն գէ-վաթ . իշէթալարընըն զուեթ սիւ-րաթ վէ տիգ գաթ իլէ իմալ իտիլիպ ֆիեաթճա տախի զաեթթ էհվէն օլ-մասընտան մէմուլն օլաճազլարտըր . վէ հէր նէվի ալաթ վէ էտէվաթը թըպպիլիլէ , վէ Նօրվէճիւնըն խալիս Մօրինա պալըգ եաղը , վէ չէլիքլի վէ չէլիքսիլ պուլունտուղու կիպի , հէր նէվ գընազընալը վէ չէլիքլի շարապլար , վէ Պօրտօ , վէ Մալալա , վէ Մարալա շարապլարը . վէ մատէն սուլարը , վէ Գօլօնեա սուլարը , վէ իքսիրլէր էհվէն ֆիեաթ իլէ սաթլու-սազտա տըր :

Շէհրիմիլլին մահիր տիշճիլլէրին-տէն ժօգէֆ էֆէնտի Պիլլօրեան , եէնի ուսուլ իւզրէ տիշլէր իմալ է-տիպ , վէ տիշ խասթալըզլարտըն թէտալի իթմէքտէ տիր :